

# التصويت بالوكالة

ترقباً للانتخابات التشريعية المقرر عقدها يوم 12 جوان 2021، تتهي مندوبية السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات الى علم المواطنين والمواطنات والمقيمين بالدائرة القنصلية لسفارة الجزائر بأوتاوا، المسجلين في القائمة الانتخابية، أنه طبقاً لأحكام الأمر رقم 01-21 المؤرخ في 10 مارس 2021 المتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام الانتخابات، فإن الناخبين المقيمين في الخارج والذين يتعذر عليهم ممارسة حقهم الانتخابي يمكن لهم القيام بذلك عن طريق التصويت بالوكالة، على وجه الخصوص:



- المرضى في المستشفى أو المعالجون في المنزل؛
- الإعاقة الشديدة والعجزة؛
- العمال الذين يعملون خارج المنطقة التي يوجد بها مركز الاقتراع (أوتاوا)، أو يسافرون مؤقتاً في يوم (أيام) الاقتراع؛
- الطلاب في التدريب خارج محل الإقامة.

❖ في حالة صعوبات ترتبط بالتنقل، يمكن تحميل **نموذج الوكالة**، وارسالها مرفقة بنسخة من أي وثيقة هوية.

## ملاحظة:

- يجدر التنبيه، بأن الفترة القانونية المحددة لإعداد الوكالات، ستنتهي ثلاثة (03) أيام قبل تاريخ الاقتراع أي يوم 9 جوان 2021 طبقاً للمادة 162 من القانون العضوي لنظام الانتخابات المشار إليه أعلاه.
- وكالة واحدة فقط لكل وكيل؛
- تتولى مصالح القسم القنصلي التأكد من المعلومات المتضمنة في هذه الوثيقة واعتمادها.

## لمزيد من المعلومات:

- القسم القنصلي: 435, Daly Avenue, Ottawa- Ontario- K1N 6H3
- البريد الإلكتروني: [consulaire@embassyalgeria.ca](mailto:consulaire@embassyalgeria.ca)
- الهاتف: 8505-789-613 / 0282-789-613 / 7035-789-613
- الفاكس: 7022-789-613

## VOTE PAR PROCURATION



En prévision des élections législatives prévues pour le 12 juin 2021, la délégation de l'Autorité électorale nationale indépendante porte à la connaissance des citoyennes et citoyens résidant dans la circonscription consulaire de l'Ambassade d'Algérie à Ottawa, inscrits sur la liste électorale, qui ne sont pas en mesure d'exercer leur droit de vote peuvent le faire en votant par procuration, conformément aux dispositions de l'ordonnance n° 01-21 du 10 mars 2021, portant la Loi organique relative au régime électoral.

Il s'agit, en particulier : :

- *des malades hospitalisés et /ou soignés à domicile ;*
- *des grands invalides et infirmes ;*
- *des travailleurs exerçant en dehors de la localité abritant le bureau de vote (Ottawa), ou se trouvant momentanément en déplacement le (les) jour (s) du scrutin ;*
- *des étudiants en formation en dehors du lieu de résidence.*

❖ **Les électrices et électeurs qui rencontrent des difficultés liées notamment au transport, vers le bureau de vote, peuvent télécharger le formulaire de l'agence, joint à une copie de toute pièce d'identité. Lien de téléchargement du [Formulaire PROCURATION](#)**

### **N.B. :**

- ✓ Il est à noter que le délai légal prévu pour la préparation des procurations expire trois (03) jours avant la date du scrutin, soit le **9 juin 2021**, conformément à l'article 162 de la loi organique du régime électoral.
- ✓ Le mandataire ne peut disposer que **d'une (1) seule procuration.**
- ✓ *La section consulaire vérifie les informations afin de valider la procuration.*

### **Pour plus d'information :**

- Section consulaire : 435, Daly Avenue, Ottawa- Ontario- K1N 6H3.
- E-mail : [consulaire@embassyalgeria.ca](mailto:consulaire@embassyalgeria.ca)
- Tél : 613-789-7035 / 613-789-0282 / 613-789-8505
- Fax : 613-789-7022